



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 8 9 2 8 2 0 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 168 928 207 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Noh Mi-kyung Noh Mi-kyung #207 Jangwon Officetel 31, Yongsan-ro 12-gil (Janggi-dong), Dalseo-gu, Daegu					
				Postal Code 42690					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9027-0244		
Health food				1		USD6.21	FAX 010-9027-0244		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 621 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用	
ご署名 Signature of the sender				番目 個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN168928207JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Noh Mi-kyung Noh Mi-kyung #207 Jangwon Officetel 31, Yongsan-ro 12-gil (Janggi-dong), Dalseo-gu, Daegu 42690, KOREA TEL 010-9027-0244 FAX 010-9027-0244	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.21	USD 6.21
総合計 (Total)			1		USD 6.21

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 6 8 9 2 8 2 0 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 168 928 207 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD6.21	
To (Addressee) Name & Address		Noh Mi-kyung Noh Mi-kyung #207 Jangwon Officetel 31, Yongsan-ro 12-gil (Janggi-dong), Dalseo-gu, Daegu		Postal Code 42690		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		621 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		FAX	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	
JAPAN		KOREA	



* E N 1 6 8 9 2 8 2 0 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 168 928 207 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Noh Mi-kyung Noh Mi-kyung #207 Jangwon Officetel 31, Yongsan-ro 12-gil (Janggi-dong), Dalseo-gu, Daegu		Postal Code 42690		Country KOREA		TEL 10-9027-0244 FAX 010-9027-0244		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD6.21		USD6.21	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		621		No commercial value for customs purpose only.			
JAPAN		KOREA									
135-0064		FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		KOREA		TEL 10-9027-0244 FAX 010-9027-0244		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
135-0064		FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		FAX		FAX		FAX		FAX	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
JAPAN		KOREA		KOREA		KOREA		KOREA		KOREA	



* E N 1 6 8 9 2 8 2 0 7 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

10年保存

受付局控



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 7 9 0 5 7 9 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 167 905 791 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight USD19.77	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		TEL 010-8739-1734		FAX 010-8739-1734	
						内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
ご署名 Signature of the sender						日本円換算合計 (円) Total Value		1977 Yen	
ご署名 Signature of the sender						注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN167905791JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hwang Se-young Hwang Se-young 401, 107-dong, 258, Gwiin-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Pyeongchon-dong, Dream Village Life Apartment) 14102, KOREA TEL 010-8739-1734 FAX 010-8739-1734	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		日付印 Date Stamp	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					
お依頼主		* E N 1 6 7 9 0 5 7 9 1 J P *			
お届け先		お問い合わせ番号 (item number) : EN 167 905 791 JP			
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Hwang Se-young Hwang Se-young 401, 107-dong, 258, Gwiin-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Pyeongchon-dong, Dream Village Life Apartment) Postal Code 14102			
135-0064		Country KOREA		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		TEL010-8739-1734		FAX 010-8739-1734	
内容品詳細		H Sコード		原産国	
Health food		3		正味重量	
				価格	
				USD9.77	
				梱包要領額 (円)	
				梱包 ☐ 商品見本 ☐	
				販売品 ☒ その他 ☐	
				運送品 ☐ 書籍 ☐	
				日本円換算額合計 (円)	
				1977	
				No commercial value for customs purpose only.	
				1977	
				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				田 (yen) 田 (yen)	
				合計 (円) (Postage)	
				田 (yen)	
				受付日付印 Date Stamp	
				1977	
				受付局控	
				10年保存	
* E N 1 6 7 9 0 5 7 9 1 J P *		* E N 1 6 7 9 0 5 7 9 1 J P *		* E N 1 6 7 9 0 5 7 9 1 J P *	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 9 1 4 8 7 6 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 169 148 763 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Eunhye Lee Eunhye Lee #1403, 103-dong, 5 Geumnyeong-ro 173beon-gil, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Mapyeong-dong, Mapyeong Wooseong Apartment) Postal Code 17153							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4234-5672 FAX 010-4234-5672		
Health food				6		USD34.74	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3474 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
ご署名 Signature of the sender		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.							

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169148763JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eunhye Lee Eunhye Lee #1403, 103-dong, 5 Geumnyeong-ro 173beon-gil, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Mapyeong-dong, Mapyeong Wooseong Apartment) 17153, KOREA TEL 010-4234-5672 FAX 010-4234-5672	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.79	USD 34.74
総合計 (Total)			6		USD 34.74

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN167863907JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Seon-ah Park Seon-ah 22-2, 28, Chungnyeol-daero 348beon-gil (Nakmin-dong), Dongnae-gu, Busan 47889, KOREA TEL 010-5611-4112 FAX 010-5611-4112	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 3.42	USD 6.84
Health food			2	USD 6.87	USD 13.74
Health food			2	USD 5.94	USD 11.88
Health food			3	USD 6.24	USD 18.72
総合計 (Total)			9		USD 51.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 167 863 907 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 12		損害要償額			郵便料金 諸料金			
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Park Seon-ah Park Seon-ah 22-2, 28, Chungnyeol-daero 348beon-gil (Nakmin-dong), Dongnae-gu, Busan						Postal Code 47889		
		TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5611-4112	
									FAX 010-5611-4112	
Health food						2		USD6.84	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						2		USD13.74		
Health food						2		USD11.88		
Health food						3		USD18.72		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 5118 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です										

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8094-1892	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。				
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		10年保存 受付局控	
お届け先		郵便番号		国名		郵便番号	
22-2, 28, Chungnyeol-daero 348beon-gil (Nakmin-dong), Dongnae-gu, Busan		郵便番号		国名		郵便番号	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		国名		郵便番号	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN169330812JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jin Byung-hee Jin Byung-hee #2102, 109-dong, 35, Secheonnam-ro, Dasa-eup, Dalseong-gun, Daegu (Dasa-eup, Jeil Punggyeongchae Prime) 42930, KOREA TEL 010-4519-3223 FAX 010-4519-3223	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.91	USD 2.91
総合計 (Total)			1		USD 2.91

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

☐ 本館図書に収録されている資料は、著作権法に基づき複製・転載が認められています。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN167305758JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Goo Hye-sil Goo Hye-sil #804, Daewoo World Mark 101, Centumdong-ro 25, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Daewoo World Mark Centum Apartment) 48059, KOREA TEL 010-9314-0531 FAX 010-9314-0531	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 3. 42	USD 6. 84
総合計 (Total)			2		USD 6. 84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 167 305 758 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

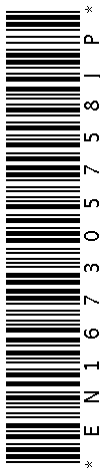
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 12		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Official Mail Official Mail		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Goo Hye-sil Goo Hye-sil #804, Daewoo World Mark 101, Centumdong-ro 25, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Daewoo World Mark Centum Apartment) Postal Code 48059							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						2				USD6.84	
										TEL 010-9314-0531 FAX 010-9314-0531	
										内容品種別 Contents type	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 684 Yen	
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)											
☐ 20万円超 申告対象郵便物											
この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



お問い合わせ番号 (item number): EN 167 305 758 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Goo Hye-sil Goo Hye-sil #804, Daewoo World Mark 101, Centumdong-ro 25, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Daewoo World Mark Centum Apartment) Postal Code 48059		Country KOREA	
TEL 010-9314-0531		FAX 010-9314-0531	
内容品詳細		HSコード	
Health food			
原産国			
個数		2	
正味重量		USD6.84	
価格		USD6.84	
損害要償額 (円)		USD6.84	
郵便料金 (円)		USD6.84	
諸料金 (円)		USD6.84	
合計 (円)		USD6.84	
内容品種別		内容品種別	
☐ 贈物		☐ 商品見本	
☒ 販売品		☐ その他	
☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		684	
No commercial value for customs purpose only.			
日付印 Date Stamp			
Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 04 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

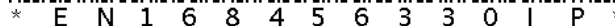
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN168456330JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Young-ok Lee Young-ok 1st floor, 52-11 Jungnidong-ro 3-beon-gil (Jungni-dong), Daedeok-gu, Daejeon 34395, KOREA TEL 010-5289-9568 FAX 010-5289-9568	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 7.37	USD 44.22
総合計 (Total)			6		USD 44.22

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 168 456 330 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 12		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Lee Young-ok Lee Young-ok 1st floor, 52-11 Jungnidong-ro 3-beon-gil (Jungni-dong), Daedeok-gu, Daejeon Postal Code 34395					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-5289-9568 FAX 010-5289-9568		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight _____ g		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 4422 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	TEL +82-70-8094-1892	FAX	JAPAN
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。				Country KOREA 日付印 Date Stamp
主 頼 依 へ				【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-5289-9568		34395 Postal Code		Lee Young-ok Lee Young-ok 1st floor, 52-11 Jungnidoong-ro 3-beon-gil (Jungni-dong), Daedeok-gu, Daejeon	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 中国		個数 6		正味重量 150g x 22	
商品名 Health food		価格 150g x 22		納品要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 納品品 ☒ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage) 日本円換算額合計 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage) 日本円換算額合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		4422		4422		4422		4422	

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo

10年保存

受付局控

お送り先

Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Vibex Pharmaceutical Official Mail
 Time 24 Building